

台灣神學院 2015 學年度第二學期

本土神學課程大綱

授課老師：邱凱莉

每週四下午 2:30-5:20

一、 課程目標：

- ◆ 認識與台灣處境密切相關的神學議題與歷史發展。
- ◆ 認識台灣神學家及其著作。
- ◆ 學習從現代處境出發作神學反省與思考。

二、 課程要求：

- ◆ 按課程進度閱讀相關內容。
- ◆ 課堂中積極參與討論，參與口頭報告。
- ◆ 期末主題式研究報告（3500-5000 字）。
- ◆ 上課禁止使用 FB、Line、Twitter，違者每次扣期末總成績 2 分。

三、 課程大綱與進度：

週	日 期	主 題
1	2/18	導論
2	2/25	方法論（一）本土神學觀念澄清
3	3/3	方法論（二）聖經詮釋學原則與亞洲處境中的本土神學
4	3/10	台灣政治神學發展（一）
5	3/17	台灣政治神學發展（二）
6	3/24	台灣婦女神學發展（一）
7	3/31	台灣婦女神學發展（二）
8	4/7	溫書假
9	4/14	紀錄片觀賞《一直變大又變小的名字》
10	4/21	台灣原住民神學發展（一）
11	4/28	台灣原住民神學發展（二）
12	5/5	紀錄片觀賞《山林魅影》
13	5/12	台灣生態神學發展
14	5/19	本土神學的未來展望：底層人民研究與本土解放神學
15	5/26	本土神學的未來展望：後殖民神學與本土神學
16	6/2	期末回饋與分享

四、 參考書目與書單 (按主題)

(一) 方法論

- Coe, Shoki, "Contextualizing Theology." *Mission Trends*. No. 3. Edited by Gerald H. Anderson & Thomas F. Stransky. New York: Paulist Press, 1976.
- Huang, Chang-Hui (Shoki Coe). *Recollections and Reflections*. Formosan Christians for Self-Determination, 1993.
- _____. "Contextualization as the Way Towards Reformation." In *Asian Christian Theology: Emerging Themes*. Edited by Dougless J. Elwood. Philadelphia: The Westminster Press, 1980.
- _____. "Contextualization Theology," in *Mission Trend* (No.3). Edited by G. H. Anderson. New York: Paulist Press, 1976.
- _____. *Joint Action for Mission in Formosa: A Call for Advance into a New Era*. New York: Commission on World Mission and Evangelism, World Council of Churches, Friendship Press, 1968.
- _____. "Text and Context: Keynote Address at NEAATS Inauguration." *Northeast Asian Journal of Theology* 1 (1968): 126-31.
- Song, C. S., *Christian Mission in Reconstruction—An Asian Analysis*. Maryknoll, N.Y.: Orbis Books, 1977.
- _____. *Tell Us Our Names*. Maryknoll, N.Y.: Orbis Books, 1984. (漢譯：《故事神學》。莊雅棠譯。台南：人光，1991 修訂再版。)
- _____. *Third-Eye Theology*. Maryknoll, N.Y.: Orbis Books, 1979. (漢譯：《第三眼神學》。莊雅棠譯。嘉義：信福出版社，1993 修訂再版。)
- _____. ed. *Doing Theology Today*. Madras: The Christian Literature Society, 1976.
- _____. ed. *Testimonies of Faith: Letters and Poems from Prison in Taiwan*. Geneva: World Alliance of Reformed Churches, 1985.
- 張瑞雄。《台灣人的先覺—黃彰輝》。台北：望春風文化，1994。
- 陳南州、黃伯和、鄭仰恩 編。《聖經、詮釋、實況—駱維仁博士榮退紀念文集》。台北：永望，2001。
- 陳南州。《台灣基督長老教會的社會、政治倫理》。台北：永望，1999 再版。
- _____. 《宣教的神學與實踐》。台北：永望，2003。
- 鄭仰恩。《定根本土的台灣基督教—台灣基督教史論文集》。台南：人光，2005。
- _____. 《歷史與信仰：從基督教觀點看台灣和世界》。台南：人光，1999。
- 房志榮，〈本位化的神學—在亞洲與拉美〉。胡國禎編譯，神學論集（67）：103-129。新莊：輔神，1986。
- 黃彰輝。〈今日後進教會聖工所需的神學教育之再檢討(上)〉。《神學與教

- 會》，第三卷，第二期，1963 年 5 月。
- _____。〈今日後進教會聖工所需的神學教育之再檢討(下)〉。《神學與教會》，第三卷，第三、四期，1964 年 2 月。
- 黃伯和。《不做陌生人》。台南：人光出版社，1996。
- _____。《孕育於文化的神學》。台北：橄欖，1986。
- _____。《本土神學與本土宣教》。台南：人光，1993。
- _____。《基督徒身份的塑造(上)》。台南：教會公報，1997
- _____。《本土神學的倫理關懷》。台南：教會公報，1999。
- _____。《本土神學講話》。台南：教會公報，1999。
- 郭佩蘭。《上帝在亞洲人民之中》。香港：基文，1992。
- 李熾昌編著。《亞洲處境與聖經詮釋》。亞洲處境神學論叢（二）。香港：基文，2000。
- 宋泉盛等著。陳南州編。《建構台灣文化的神學》。嘉義：信福出版社，199 修訂再版。
- _____。〈教會的本質與教職的形態〉，《神學與教會》。第四卷，第三、四期，1965 年 6 月。
- _____。〈福音的道成肉身一緒論：在今日的世界告白信仰〉，《神學與教會》，第六卷，第一、二期合刊，1966 年 11 月。
- _____。〈道成肉身的福音一福音土著化的集體研究方案〉，《神學與教會》，第八卷，第二、三期合刊，1969 年 6 月。

(二) 台灣政治神學

- Amae, Yoshihisa. "Taiwan's Exodus: The Presbyterian Church in Taiwanese Nationalism, 1945-1992." Ph.D. diss., University of Hawai'i at Manoa, 2007.
- Chen, Nan-Jou. *A Testament to Taiwan Homeland Theology: The Essential Writings of Wang Hsien-Chih*. Taipei: Yeong-Wang Cultural Enterprise, 2011.
- _____. "Involvement of the Presbyterian Church in Taiwan on the Issue of the Future of Taiwan – A Theological Reflection." *Asia Journal of Theology* 9, no. 2 (1995): 256-262.
- Cheng, Yang-En. "History of Christianity in Taiwan," in *A Dictionary of Asian Christianity*. Edited by Scott Sunquist, David Wu Chu Sing and John Chew Hiang Chea. Grand Rapids, Mich.: W.B. Eerdmans, 2001.
- _____. "Building a Harmonious Society in Taiwan – An Analysis from the Ideological Perspective." *Taiwan Journal of Theology* 18 (1996): 121-130.
- _____. "A Historical Review of Christianity in Taiwan at the Turn of the

- Century." *Taiwan Journal of Theology* 20 (1998): 123-143.
- _____. "What New Song Shall We Sing?—A Review of the Theory and Practice of Asian Theologies from a Taiwanese Perspective." *Taiwan Journal of Theology* 23 (2001): 161-199.
- _____. "A Preliminary discussion on the Methodologies and Approaches of Contextual Historical Theology in Taiwan." (In Hanji) *Taiwan Journal of Theology* 23 (2001): 17-29.
- _____. "Life and Mission in the Church of Taiwan." No pages. Cited 10 Dec 2013. Online: <http://english.pct.org.tw/Article/arti020520.htm>.
- Huang, Po-Ho. *A Theology of Self-Determination: Responding to the Hope for Chhut-Thâu-Thi" of the People in Taiwan*. Tainan: Chhut-Thâu-Thi" Theological Study Center, 1996.
- Rubinstein, Murray A., ed. *Taiwan: A New History*. New York: M.E. Sharpe, 2007.
- _____. *The Protestant Community on Modern Taiwan: Mission, Seminary, and Church*. Armonk, New York: M.E. Sharpe, 1991.
- _____. "The Presbyterian Church in the Formation of Taiwan's Democratic Society, 1945-2001." *American Asian Review* 19, no. 4 (2001): 63-99.
- Wang, Hsien-Chih. "Some Perspectives on Homeland Theology in the Taiwanese Context". In *Frontiers in Asian Christian Theology: Emerging Trends*, edited by R.S. Sugirtharajah. Maryknoll, N.Y.: Orbis Books, 1994.
- Wheeler, Ray. "The Legacy of Shoki Coe." *International Bulletin of Missionary Research* 26, no. 2 (2002): 77-80.
- Wong, Chong-Gyiau. "The Emergence of Political Statements and Political Theology in the History of the Taiwanese Presbyterian Church." Th.D diss., Boston University School of Theology, 1992.
- 陳南州。《認同的神學》。台北：永望，2003。
- 鄭兒玉。《台灣翠青：基督信仰與民主運動詩歌》。吳仁瑟編。台北：望春風出版社，2002。
- 鄭仰恩。〈台灣基督長老教會的本土化〉，《台灣漢文化之本土化》133-175 頁。張德麟主編，國際文教基金會與台灣教授協會企劃。台北：前衛出版社，2003 年
- 黃伯和。《奔向出頭天的子民》。台北：稻鄉出版社，1991。
- 黃伯和。《宗教與自決：臺灣本土宣教初探》。台北：稻鄉出版社，1990。
- Huang, Po-Ho.
- _____.《釘根本土的信仰—台灣基督長老教會信仰告白淺釋》。台南：人光出版社。
- 高俊明等著。《台灣新而獨立的國家：台灣基督長老教會人權宣言聖經與神學論述》。台北：台灣基督長老教會總會信仰與教制委員會，2007。

林本炫。《台灣的政教衝突》。台北：稻鄉出版社，c1994。

林芳仲編。《台灣新而獨立的國家：台灣基督長老教會人權宣言聖經與神學論述》。台北：台灣基督長老教會總會，2007。

徐信得、施瑞雲編。《台灣基督長老教會總會社會關懷文獻 1971-1992》。台北：台灣基督長老教會總會資料中心，1992。

宋泉盛。《認同與合一》。香港：基督教文藝出版社，1978。

_____。《出頭天—台灣人民自決運動史料》。陳南州等譯。台南：人光，1988。

王憲治。《台灣鄉土神學論文集》。台南：台南神學院，1988。

(三) 台灣婦女神學

陳文珊。《台灣本土婦女神學初探》。台北：永望，2002。

_____。《本土婦女神學面面觀》。台北：永望，2003。

_____。《非非反叛》。台北：永望，2005。

_____。《女生、女聲》，台北市：永望文化事業有限公司，2007。

張愛鈴。《開啟時代婦女運動思潮之婦女神學家—高天香博士》。台北：台灣神學院道學碩士論文，2004。

鄭明哲。《歐洲宗教改革時期之女巫獵殺：黎明前的黑暗-婦女處境之神學反省》。台灣神學院道學碩士論文，2005。

黃懷秋。〈女性神學與聖經詮釋〉。《輔仁宗教研究》12 (2005), 21-52.

黃伯和等。《出頭半邊天—台灣婦女神學的出路》。台北：雅歌，1998。

凱瑟琳·拉庫娜編。林秀娟譯。葉寶貴校譯。《突破傳統框架的神學—女性主義觀點的神學要義》。台北：台灣基督長老教會婦女總會事工委員會，2015。

何笑馨編著。《華人婦女神學初探—亞洲婦女神學研討會文集》。香港：香港信義宗神學院，1988。

香港婦女基督徒協會。《她的神學：港台婦女神學交流記實》。香港：香港婦女基督徒協會，1996。

高天香。《推倒隔絕的牆—婦女神學家高天香教授的生命篇章》。周淑玲主編。台北：台灣神學院出版社，2008。

高天香等著、夏美寬編。《台灣婦女做神學》。台南市：人光，1998。

郭宴帛。《由《謝雪紅評傳》所突顯的問題探討台灣婦女解放的神學方向》。東南亞神學研究院神學碩士論文，1992。

關啟文、洪子雲編。《愛與慾：基督教性神學初探》。香港：基道出版社，2003。

賴德卿。《中文基督教雜誌有關婦女文稿之神學的探討：上帝觀、人觀、教職觀的討論》。台灣神學院道學碩士論文，1991。

林鴻信著。《點與線—論人》。香港：基道出版社，2008。

廖惠如。《一位女傳道者的生命史-以陳慧如牧師為例》。台灣神學院道學碩士論文，2007。

- 盧悅文。《叫一聲娘字怎堪？長老教會牧師娘的身份認同》。新竹：國立清華大學社會學研究所碩士論文，2005。
- 麥永安執行編輯。《中國教會中婦女的景況》。香港：世界信義宗聯會，1997。
- 潘蜜拉·狄其·楊(Pamela Dickey Young)。《基督教婦女神學-方法論探索》。陳美玲、朱麗娟譯。台北：台灣基督長老教會總會婦女事工委員會，1997。
- 徐珍妮等編。《她的神學：港台婦女神學交流紀實》。香港：婦女基督徒協會，c1996。
- 邵淑玲。《台灣基督長老教會平地教會女性傳道者牧職實況之探討》。台北：台灣神學院道學碩士論文，2005。
- 石素英主編。《基督宗教女性論文集：以臺灣處境為主軸》。台北市：永望文化，2014。
- _____。《女裙、聖職與決策：台灣基督長老教會女性領袖生命敘事》。台北市：台灣神學院，2010。
- 鄒逸蘭、林霓玲主編。《婚不婚有理：從婦女神學觀點建構華人婚姻倫理》。台北市：台灣基督長老教會婦女委員會，2000。
- 鄒逸蘭等著。《尋：女性神學的台灣經驗》。台北：光啟，1995。
- 吳富雅。《從「油麻菜籽」探討台灣婦女的解放與神學重建》。台北：台灣基督長老教會總會婦女事工委員會，2004。
- 葉寶貴。《兩性平權的信仰基礎——聖經與神學》。台北：光啟出版，2000。
- _____。《女性神學與靈修》。台北：光啟出版，2003。

(四) 台灣原住民神學

- Song, C. S.. "From Indigenous Stories to Indigenous Culture to Indigenous Christian Theology—Case of Taiwan." *Yu-Shan Theological Seminary Communications* 18, 1-77.
- Stainton, Michael Stuart. "Return Our Land: Counterhegemonic Presbyterian Aboriginality in Taiwan." M.A. Thesis, York University, 1995.
- Taya Yumin。《流亡、衝突、抵抗：後殖民閱讀但以理書第一章與台灣原住民殖民經驗的對話》。台灣神學院道學碩士論文，2011。
- 張明佑。「『忌邪之神』的將來」。收錄在 陳南州、黃伯和、鄭仰恩 編，聖經、詮釋、實況——駱維仁博士榮退紀念文集，台北：永望，2001，109-142。
- _____。〈台灣原住民神學的努力〉。原住民神學園地。Chang, Ming-Yu. "The Endeavors of Taiwan Indigenous Theologies," Native Taiwanese Theological Garden. No pages. Cited 15th December 2013. Online: <https://sites.google.com/site/nttgarden/home/2-articles/article2-1>.
- _____。〈文化脈絡中的福音（上）〉。《玉神之音》12 (1979)：4。Chang

Ming-Yu. "Gospel in the Cultural Contexts (Part I)." *Yu-Shan Communications* 12 (1979): 4.

陳南州等著。《原住民身分認同與宣教》。台北：永望，2009。

張哲民。《台灣原住民的解放—過程與神學反省》。輔大宗教學碩士論文，1998。

蕭世暉。〈弱勢福利 vs. 原住權利：必須面對轉型正義的原住民族政策〉。《新使者雜誌》128 期 (2012 年 2 月)：21-24。

黃伯和。《族群和諧》。台北：雅歌出版社，1995。

林約道 (猶浩•彼厚)。〈在原住民處境中讀經與詮釋的反省〉。《福音與文化：玉山神學院學報》第十期。

許世楷、施正鋒、布興•大立編。《原住民族人權與自治》。台北：前衛出版社，2001。

那莫赫•逸幸。《「還我土地運動」在宣教學上的意義》。台灣神學院道學碩士論文，1996。

布興•大立(高萬金)。《寧死不屈的原住民—霧社事件的故事神學》。嘉義：信福，1995。

_____。《原住民的台灣認同》。嘉義：信福出版社，1999。

_____。《自治是原住民唯一的活路》。台北：前衛出版社，2008。

_____。《台灣原住民族生存的神學》。花蓮：玉山神學院，2012。

_____。《泰雅爾族的信仰與文化：神學的觀點》。臺北市：國家展望文教基金會出版，2007。

_____。〈用原住民的故事，建構原住民的神學〉。《玉山神學院學報》第十四期，53-77。

_____。〈建構神學〉。《福音與文化：玉山神學院學報》3 (1994)：20-27。

台灣基督長老教會總會。《霧社事件七十周年國際學術研討會》。台北：台灣基督長老教會總會，2000。

台灣基督長老教會總會原住民宣道委員會。《台灣基督長老教會原住民族宣教史》。台北：總會原住民宣道委員會，1998。

蔡彥仁 等著。《原住民文化與福音的對話》。台北：台灣世界展望會，2004。

吳榮順。〈無法停歇的一個貫時性音樂研究：布農族複音歌 Pasibutbut 的當代觀察與回顧〉。《關渡音樂學刊》10 (2009): 63-86。

_____。〈偶然與意圖：論布農族 Pasibutbut 的「泛音現象」與「喉音唱法」〉。《美育—「呼麥：泛音詠唱的趣味與奧秘」專刊》140 (2004): 14-26。

雅柏魁詠•博伊哲努。〈聯合國原住民族權利宣言與台灣原住民族權利保障〉。《台灣原住民研究論叢》，2 期 (1997 年 12 月)：141-168。

尤哈尼•伊斯卡卡夫特。《原住民覺醒與復振》。台北：前衛出版社，2002。

(五) 台灣生態神學

Hessel, D. T.。《生態公義：對大地反撲的信仰反省》。台灣生態神學中心文字組譯。台北：台灣地球日，1996。

Victorian-Vangerud, N. M.。《生態與靈修：人與土地、海洋的對話》。台南：人光，2003。

Virginia Vroblesky (沃巴斯基)著。《俯仰天地間：從聖經看環保》生態神學中心文字組譯。台北市：校園書房，1995。

何建宗。《生態神學初探：舊約篇》台北市：雅歌，1995。

洪膺詮。《重返伊甸：對反人類中心主義的關係性生態神學研究》。台灣神學院道學碩士論文，2013。

谷寒松、廖湧祥合著。《基督信仰中的生態神學：天地人合一》台北市：光啟，1994。

高金田。《關係中的實體：上帝、人與自然》。台北：永望，1993。

生態神學研究及行動小組編著。《好管家環保手冊：生態・信仰・生活的結合》。台北：永望，1992。

台灣生態神學中心文字組。《看顧大地：參與建立台灣的土地倫理》。台南：人光，1996。

王芳舟。《生態神學-自然與信仰的省思》。台灣神學院道學碩士論文，1999。

(六) 本土神學的未來展望

Ashcroft, Bill. *Post-colonial Transformation*. London: Routledge, 2001.

Chatterjee, Partha. *Subaltern Studies: Writings on South Asian History and Society*. Oxford: Oxford University Press, 1994-1999.

Chen, Kuan-Hsing. *Asia as Method: Towards Deimperialization*. Duke University Press, 2010.

Chiu, Hsin-Hui. *The Colonial 'Civilizing Process' in Dutch Formosa, 1624-1662*. Leiden: Brill, 2008.

Chiu, Kai-Li. *Emancipation and Indigenous Taiwan: A Postcolonial Theological Interpretation of CHHUT-THÂU-THI*. Ph.D Dissertation. Princeton Theological Seminary, 2014.

Guha, Ranajit. *The Small Voice of History: Collected Essays*. Bangalore: Distributed by Orient Blackswan, 2009.

_____. *Subaltern Studies: Writings on South Asian History and Society*. Oxford: Oxford University Press, 1994-1999.

_____. "On Some Aspects of the Historiography of Colonial India." In *Subaltern Studies*, Vol.1. Edited by Ranajit Guha. Oxford: Oxford

University Press, 1982.

Hall, Stuart. "When Was the 'the Post-colonial'? Thinking at the Limit." In *The Postcolonial Question: Common Skies, Divided Horizons*. Edited by Iain Chambers and Lidia Curti. London: Routledge, 1996.

Hennelly, Alfred T. S.J. *Liberation Theologies: Global Pursuit of Justice*. Mystic, Conn.: Twenty-Third Publications, c1995.

Liao, Ping-Hui. "Postcolonial Studies in Taiwan: Issues in Critical Debates." *Postcolonial Studies* 2, no. 2 (1999): 199-211.

Memmi, Albert. *The Colonizer and the Colonized*. Translated by Howard Greenfeld. Boston: Beacon Press, 1967.

Moore, Stephen D. and Mayra Rivera, eds. *Planetary Loves: Spivak, Postcoloniality, and Theology (Transdisciplinary Theological Colloquia)*. Fordham University Press, 2010.

O'Hanlon, Rosalind. "Recovering the Subject: Subaltern Studies and Histories of Resistance in Colonial South Asia." *Modern Asian Studies* 22, no. 1 (1988): 189-244.

Petrella, Ivan. "The Futures of Liberation Theology." In *Radical Christian Voices and Practice: Essays in Honor of Christopher Rowland*. Oxford: University Press, 2012.

Prakash, Gyan "Subaltern Studies as Postcolonial Criticism," *American Historical Review* 99, no. 5 (Dec 1994): 1475-1490.

Stainton, Michael Stuart. "Presbyterians and the Aboriginal Revitalization Movement in Taiwan." *Cultural Survival Quarterly* 26, no. 2 (Summer 2002). No pages. Online <http://www.culturalsurvival.org/publications/cultural-survival-quarterly/taiwan/underside-miracle-industrialization-land-and-taiwans>

Spivak, Gayatri. *Selected Subaltern Studies*. Edited by Ranajit Guha and Gayatri Chakravorty Spivak. New York: Oxford University Press, 1988.

_____. *Can the Subaltern Speak? Reflections on the History of an Idea*. Edited by Rosalind C. Morris. New York: Columbia University Press, 2010.

Spivak, Gayatri Chakravorty, Serene Jones, Catherine Keller, Kwok Pui-Lan, and Stephen D. Moore. "Love: A Conversation." In *Planetary Loves: Spivak, Postcoloniality, and Theology*. Edited by Stephen D. Moore and Mayra Rivera. New York: Fordham University Press, 2011.

Sugirtharajah, R.S.. *Postcolonial Reconfigurations*. St. Louis, MO: Chalice Press, 2003.

Taylor, Mark Lewis. "Christian Theological System," in *HarperCollins Dictionary of*

Religion. Edited by Jonathan Z. Smith. New York: HarperSanFrancisco, 1995.

_____. "Toward a Revolution of the Sun: Protestant Mayan Resistance in Guatemala," in *Revolution of Spirit: Ecumenical Theology in Global Context*. Edited by Nantawan Boonprasat Lewis. Grand Rapids: Eerdmans, 1998.

_____. "Spirit and Liberation: Achieving Postcolonial Theology in the United States," in *Postcolonial Theologies: Divinity and Empire*. Edited by Catherine Keller, Michael Nausner, and Mayra Rivera. St. Louis, Mo.: Chalice Press, 2004.

_____. *The Theological and the Political: On the Weight of the World*. Minneapolis: Fortress Press, 2011.

陳芳明。《後殖民台灣—文學理論及其周邊》。臺北市：麥田出版公司，2002。

邱貴芬。《仲介台灣・女人：後殖民女性觀點的台灣閱讀》。台北：元尊文化，2007。

林鴻佑。《台灣基督長老教會本土概念之認同及其反思》。博士論文。東南亞神學研究院，2009。